

dede tilsynet i overensstemmelse med sædvanlig forvaltningsretlig praksis socialministeren om snarest muligt at foranledige iværksat en undersøgelse af forholdene på institutionen. Tilsynet, der samtidig har anmodet om at blive gjort bekendt med resultatet af undersøgelsen, er orienteret om, at denne er vidt fremskredet, idet de ved Københavns byret optagne § 1018-forhør er tilendebragt. Det bemærkes endvidere, at socialministeren i sin henvendelse til Københavns magistrat med øjeblikkelig virkning nedlagde forbud mod anvendelsen af de omhandlede isolationsceller.

Med udgangspunkt i anvendelsen af isolationscellerne på „Sønderbro“ har tilsynet haft en generel drøftelse af spørgsmålet om anvendelsen af sikrede afdelinger ved børne- og ungdomshjem. I overensstemmelse med resultatet af disse drøftelser har tilsynet i skrivelse af 10. maj til socialministeren udtalt, at man finder gennemførelsen af en række foranstaltninger ønskelig. Socialministeren har i skrivelse af 13. september efter forhandling med socialstyrelsen meddelt, at man kan tilslutte sig tilsynets ønsker. Tilsynets forslag og socialministerens bemærkninger hertil kan kort gengives således:

1. Efter tilsynets opfattelse bør der fastlægges en bestemt procedure, som indebærer, at personer under børne- og ungdomsforsorgen ikke kan anbringes i isolationsrum, uden at der foretages en skriftlig indberetning herom. Indberetningen bør ud over personlige data indeholde oplysning om baggrunden for isolationen, en beskrivelse af den frihedsberøvedes mentale tilstand, en nøjagtig angivelse af, hvornår anbringelsen er påbegyndt og ophørt, samt oplysninger om den frihedsberøvedes opførsel og tilstand under isolationen. Hertil bør efter tilsynets opfattelse formentlig føjes oplysninger om, hvilken behandling den frihedsberøvede har modtaget under isolationen.

Hertil har socialministeren svaret, at der vil blive udarbejdet en tilføjelse til vejledningen af 3. november 1967 vedrørende det opdragende arbejde i anerkendte børne- og ungdomshjem, således at det fastslås, at institutionerne har pligt til at indføre de i tilsynets skrivelse nævnte oplysninger i den dertil beregnede autoriserede bog og foretage indberetning til socialstyrelsen og det pågældende børne- og ungdomsværn i hvert

enkelt tilfælde. Indberetningen vil omfatte tilfælde af isolation ud over 12 timer i træk, muligvis også isolationstilfælde af kortere varighed.

2. Tilsynet finder det rigtigst, om der fastlægges regler for journalisering af elevernes tilstand, behandling m. v.

Hertil har socialministeren udtalt, at et journaliserings- og registreringssystem, som tilfredsstillende af tilsynet nævnte ønsker, allerede er obligatorisk for alle underskuds-dækkede børne- og ungdomshjem og tillige anvendes af en del procenttilskuds-dækkede institutioner. Det vil på foranledning af tilsynets skrivelse blive overvejet at gøre dette system obligatorisk for samtlige børne- og ungdomshjem.

3. Efter tilsynets opfattelse bør socialministeriets bekendtgørelse af 21. marts 1968 af regler om anvendelse af sikrede afdelinger ved børne- og ungdomshjem indskærpes alle børne- og ungdomshjem i anledning af, at overtrædelser har fundet sted.

Hertil har socialministeren svaret, at en sådan indskærpelse vil ske i forbindelse med gennemførelsen af et forslag, udarbejdet af en af socialstyrelsens chefkollegium nedsat arbejdsgruppe, der har til opgave at gennemgå regler og praksis i forbindelse med legemlig revselse og reaktionen herimod inden for socialstyrelsens 3 forsorgsområder.

4. Endelig ønsker tilsynet en forbedring af informationen til børn under børne- og ungdomsforsorg vedrørende deres værgerettigheder, anvendelsen af sikrede afdelinger samt klageadgangen.

Hertil har socialministeren bemærket, at det må anses for børne- og ungdomsværnets opgave at orientere såvel børn som forældre om værgerettighederne, samt at man på den givne anledning vil henlede børne- og ungdomsværnenes opmærksomhed herpå. For så vidt angår information om klageadgangen, er det oplyst, at den daværende Overinspektionen for Børne- og Ungdomsforsorg i 1955 lod trykke en plakat til ophængning i institutionerne. Denne vakte en del modstand, således at overinspektionen den 4. juli 1957 udsendte et cirkulære. Herefter skal børneværnet ved et barns eller en ungs persons anbringelse uden for hjemmet underrette forældrene om tilsynets virksomhed, og institutionens leder skal underrette anbragte unge på 15 år eller derover om tilsynets